

总尺寸：350\*95mm, 折后尺寸：70\*95mm; 105G双铜+四色 +381U+K、双面印刷,

**Illustration**

IT - Illustrazione FR - Illustration ES - Ilustración GR - Απεικόνιση TR - İllustrasyon DE - Illustration NL - Illustratie RU - иллюстрация AR - توضيح

**Overview**

IT - Sintesi FR - Un aperçu ES - Visión general GR - Σφαιρική Έκδοση TR - Genel Bakış DE - Überblick NL - Overzicht RU - Общая информация AR - نظرة عامة

**EN USB Type-C to USB Type-C 2.0 Cable** This Type-C to Type-C cable connects enabled devices, ideal for charging and powering USB Type-C enabled devices, as well as syncing data, photos and music

**IT Cavo USB Type-C a USB Type-C 2.0:** Questo cavo da Type-C a Type-C collega i dispositivi abilitati, ideale per caricare e alimentare dispositivi USB compatibili con Type-C, nonché per sincronizzare dati, foto e musica

**FR Câble USB Type-C à USB Type-C 2.0** Ce câble de Type C à Type-C permet de connecter des appareils compatibles, C'est un câble idéal pour charger et alimenter des appareils USB compatibles Type-C, ainsi que pour synchroniser des données, des photos et de la musique.

**ES Cable USB Tipo-C a USB Tipo-C 2.0:** Este cable Type-C a Type-C conecta dispositivos habilitados, ideal para dispositivos con capacidad de carga y alimentación USB tipo C, así como para sincronizar datos, fotos y música

**GR USB Τύπος C σε USB Τύπος C καλώδιο** Αυτό το καλώδιο Τύπος C σε Τύπος-C συνδέει ενεργοποιημένες συσκευές. Ιδανικό για τη φόρτιση και την τροφοδοσία συσκευών USB τύπου C, καθώς και για συγχρονισμό δεδομένων, φωτογραφιών και μουσικής

**TR USB Type-C den USB Type-C 2.0 kablo,** etkin aygıtları bağlar. USB Type-C özellikli cihazları yani agra veri, fotoğraf ve müziğin senkronize edilmesi ve şarj edilmesi için idealdir

**DE USB Typ-C zu USB Typ-C 2.0 Kabel** Dieses Kabel TypC zu Typ C verbindet aktivierte Geräte. Ideal zum Laden und Betreiben von USB Type-C-fähigen Geräten sowie zum Synchronisieren von Daten, Fotos und Musik

**NL USB Type-C naar USB Type-C 2.0-kabel** Deze TypeC-naar-Type-C-kabel verbindt actieve apparaten, ideaal voor het opladen en voeden van apparaten met USB Type-C en voor het synchroniseren van gegevens, foto's en muziek

**FR:** Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit. N'exposez pas le produit au soleil et à des températures élevées. Ne placez pas l'appareil sur une surface mouillée d'eau ou de solvants de nettoyage. Ne pas percer, jeter, laisser tomber, plier ou modifier. Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il génère une odeur inhabituelle, un échauffement, une distorsion de toute autre anomalie. Veuillez le garder hors de la portée des enfants.

**ES:** Lea todas las instrucciones antes de usar el producto. No someta el producto a sol directo y altas temperaturas. No coloque sobre una superficie que esté mojada con agua o disolventes de limpieza. No pinchar, tirar, dejar caer, doblar o modificar. Deje de usar el producto cuando genere olor inusual, calentamiento, distorsión de cualquier otra anomalía. Por favor, manténgalo fuera del alcance de los niños.

**GR:** Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην υποβάλλετε την προϊόν σε άμεσο ήλιο και σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην τοποθετείτε πάνω σε μία επιφάνεια που είναι υγρή από το νερό ή τον καθαρισμό διαλυτών. Μην τρυπώτε, ρίξετε, πτώση, λυγίσετε ή τροποποιήσετε. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν αυτό παράγει μια ασυνήθιστη μυρωδιά, θέρμανση, παραμόρφωση οποιασδήποτε άλλου αναμιαίων. Παρακαλούμε να το κρατήσετε μακριά από τα παιδιά.

**TR:** Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Ürünü doğrudan güneşe ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Sudan veya temizleme solventlerinden ıslanan bir yüzeye koymayın. Delmeyin, atmayın, düşürmeyin, bükmeyin veya değiştirin. Ürünü alışılmadık bir koku, ısıtma, diğer anomalilerin bozulmasına ya açıldığı zaman kullanmayı bırakın. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız.

**IT - Attenzione FR - Attention ES - Atención GR - Προσοχή TR - Uyarı DE - Achtung NL - Aandacht RU - Внимание AR - انتباه**

**EN:** Read all the instructions before using the product. Do not subject the product to direct sun and high temperatures. Do not place on a surface that is wet from water or cleaning solvents. Do not puncture, throw, drop, bend or modify. Stop using the product when it generates unusual smell, heating, distortion of any other abnormalities. Please keep it out of the reach of children

**IT:** Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Non sottoporre il prodotto al sole diretto e alle alte temperature. Non posizionare su una superficie bagnata dall'acqua o detergente. Non forare, lanciare, lasciare cadere, piegare o modificare. Smettere di usare il prodotto quando genera odore insolito, riscaldamento, distorsione di altre anomalie. Mantenerlo fuori dalla portata dei bambini.

**GR:** Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Μην υποβάλλετε το προϊόν σε άμεσο ήλιο και σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην τοποθετείτε πάνω σε μία επιφάνεια που είναι υγρή από το νερό ή τον καθαρισμό διαλυτών. Μην τρυπώτε, ρίξετε, πτώση, λυγίσετε ή τροποποιήσετε. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν αυτό παράγει μια ασυνήθιστη μυρωδιά, θέρμανση, παραμόρφωση οποιασδήποτε άλλου αναμιαίων. Παρακαλούμε να το κρατήσετε μακριά από τα παιδιά.

**TR:** Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Ürünü doğrudan güneşe ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Sudan veya temizleme solventlerinden ıslanan bir yüzeye koymayın. Delmeyin, atmayın, düşürmeyin, bükmeyin veya değiştirin. Ürünü alışılmadık bir koku, ısıtma, diğer anomalilerin bozulmasına ya açıldığı zaman kullanmayı bırakın. Lütfen çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız.

**www.goui.com**

**CE** **CE**

Made in China

**Back**

**DE:** Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Setzen Sie die produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung und hohen Temperaturen aus. Nicht auf einer Oberfläche platzieren, die von Wasser oder Reinigungsmitteln feucht ist. Nicht punktieren, werfen, fallen lassen, biegen oder modifizieren. Hüten Sie auf, das Produkt zu verwenden, wenn es ungewöhnlichen Geruch, Erwärmung, Verzerrung von anderen Anomalien erzeugt. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

**NL:** Lees alle instructies voordat u het product gebruikt. Stel de product niet bloot aan een hoge temperaturen. Plaats het niet op een oppervlak dat nat is van water of reinigingsoplossingen. Niet doorboren, gooien, laten vallen, buigen of wijzigen. Stop met het gebruik van het product als het een ongewone geur, verwarming of vervorming van andere afwijkingen genereert. Houd het buiten het bereik van kinderen.

**RU:** Прочитайте все инструкции перед использованием продукта. Не подвергайте продукта воздействию прямых солнечных лучей и высоких температур. Не размещайте на поверхности, которая мокрая от воды или очистка растворяетел. Не прокалывайте, не бросайте, не сгибайте и не измените. Прекратите использование продукта, когда он вызывает необычный запах, нагрев, искажение любых других аномалий. Пожалуйста, храните его в недоступном для детей месте.

**AR:** اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام المنتج. لا تعرض المنتج للأشعة فوق البنفسجية المباشرة أو درجات الحرارة العالية. لا تقم بالثقب على سطح منتج، أو انحناء أو تعديل. لا تقم بالتلف أو التلاعب أو التغيير في المنتج. توقف عن استخدام المنتج عندما يوجد رائحة غير طبيعية، ارتفاع درجة الحرارة، أو تحمّل تشوهات أخرى. يرجى الاحتفاظ بها بعيداً عن متناول الأطفال.

**EN:** **CORRECT DISPOSAL FOR THIS PRODUCT** This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling

**IT:** **CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO** This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

**FR:** **L'ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT** Cette marque indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque sur l'environnement ou la santé humaine par l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le vendeur auprès duquel le produit a été acheté, puisqu'on peut prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

**ES:** **CORRECTO DESECHO PARA ESTE PRODUCTO** Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recolección de devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Pueden tomar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

**GR:** **Σωστή Ρύθμιση Για το Παρόν Προϊόν** Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανελεγκτή διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε την υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε χρησιμοποιείται η συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράστε το προϊόν. Μπορούν να λάβουν αυτό το προϊόν για την περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

**TR:** **BU CİHAZ İÇİN DOĞRU KULLANIM** Cihazın geri dönüştürmek için kutun üzeri gereksinimleri takip edin. Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atılardan çevreye veya insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, malzeme kaynaklarını sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanmış cihazınıza iade etmek için lütfen iade toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız satıcıya başvurun. Bu ürünü çevre dostu geri dönüşüm için alabilirler.

**DE:** **KORREKTE ENTSORGUNG FÜR DIESES PRODUKT** Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recycleh Si diese verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzusenden, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für umweltfreundliches Recycling nehmen.

**NL:** **JUISTE VERWIJDERING VOOR DIT PRODUCT** Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recycelen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruik u de retour- en verzamelstystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

**RU:** **ПРАВИЛЬНОЕ УТИЛИЗАЦИЯ ДЛЯ ЭТОГО ПРОДУКТА** Эта маркировка указывает на то, что этот продукт нельзя удалить с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого удаления отходов, аккумуляровать его ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованое устройство, используйте системы возврата и сбора или обратитесь в розничный торговец, где был приобретен продукт. Они могут использовать этот продукт для экологически безопасной переработки.

**AR:** **التخلص الصحيح من هذا الجهاز** يردع البائع أي منتجات مملوكة لإعادة تدوير الجهاز. تشير هذه العلامة إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء أوروبا. لتجنب الضرر المحتمل للبيئة أو صحة البشر من التخلص غير المنظم من النفايات. أعد تدوير بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للمواد. العودة لإعادة الجهاز المستخدم. يرجى استئجار الخدمة الرجوع أو الاتصال بمحلل التجارة تم شراء. المانحة منه يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدوير آمنة بيئي.

**ULTRA FAST CHARGING**

**LOCK**

**Type C to C Key Chain Cable**

User manual / Manuale utente / Manuel de l'utilisateur  
Manual de instrucciones / Εγχειρίδιο χρήστη /  
Kullanım Kılavuzu / Benutzerhandbuch /  
Handleiding / Руководство пользователя / دليل المستخدم

Dubai Industrial Area 2  
Damascus Street, Al Qusais  
Post box Number 181747  
Dubai  
United Arab Emirates  
info@goui.online.com  
www.goui.com

**Front**